

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
7 SEPTEMBRE 2021, 19H  
CENTRE ARMAND F. ALBERT – QUARTIER SAINT-HILAIRE**

**Présents-te :** Jean-Pierre Ouellet Maire  
Pierre Milliard Directeur général  
Francine Bossé Directrice générale adjointe, greffière

**Conseillers-ère présents-e :**

<b>Quartier Saint-François :</b>	Rino Levasseur	Robert Bonenfant
<b>Quartier Clair:</b>	Carl Sawyer	Richard Michaud
<b>Quartier Baker-Brook:</b>	Francine Caron	Georges Michaud
<b>Quartier Saint-Hilaire :</b>	Michel J. Morin	Réginald Nadeau

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 19h. Monsieur le maire souhaite la bienvenue.

**2. CONSTATATION DU QUORUM**

Le quorum est constaté – Tous les membres sont présents.

**3. DÉCLARATION DIVULGUANT UN CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Le maire demande à savoir s'il y a des membres qui ont des conflits d'intérêts en rapport à certains points de l'Ordre du Jour. Le conseiller Rino Levasseur est en conflits d'intérêts au point 9. g). Le conseiller devra quitter la réunion durant le vote.

**4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR  
Résolution no. 2021-09-07(1)  
MODIFICATION À L'ORDRE DU JOUR**

- D'ajouter le point suivant à l'ordre du jour de la séance ordinaire du 7 septembre 2021 :



9. g) Payer le coût des assurances de 2 500 \$ ou moins/année pour un autobus à 27 passagers.
- Les points 5 et 6 ont été inversés pour la séance ordinaire du 7 septembre 2021.

Proposé par le conseiller Réginald Nadeau

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte l'Ordre du Jour tel qu'il a été modifié.

**Motion adoptée.**

**5. PRÉSENTATIONS, DÉLÉGATION OFFICIELLE, PÉTITIONS ET DEMANDE D'INFORMATION**

a) Présentation par Monsieur Peter Boutot – Directeur des Travaux Publics

Sujet : Eau potable – Quartier Saint-Hilaire

Invité : Monsieur Louise Ruest de la Firme Englobe

b) Madame Françoise Violette – Porte-parole des citoyennes et citoyens

c) Période de questions

La présentation est annexée à ce procès-verbal.

Faits importants ressortis :

- D'être avant-gardiste et de trouver une solution pour fournir de l'eau aux résidents-es
- Fournir de l'information plus souvent et envoyer l'information par la poste – d'être transparent

Assistance dans la salle – 54 personnes

Les résidents-es quittent à 20h55.

**6. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS ANTÉRIEURES**

**a) Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 8 décembre 2020**

**Résolution no 2021-09-07(2)**

Proposé par le conseiller Michel J. Morin

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 8 décembre 2020 tel qu'il a été envoyé, par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

**b) Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 16 mars 2021**

**Résolution no 2021-09-07(3)**

Proposé par le conseiller Georges Michaud

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 16 mars 2021 tel qu'il a été envoyé, par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

**c) Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 27 avril 2021**

**Résolution no 2021-09-07(4)**

Proposé par le conseiller Rino Levasseur

Appuyé par le conseiller Carl Sawyer

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 27 avril 2021 tel qu'il a été envoyé, par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

**d) Adoption du procès-verbal de la réunion spéciale publique du 9 juin 2021**

**Résolution no 2021-09-07(5)**

Proposé par le conseiller Michel J. Morin

Appuyé par le conseiller Réginald Nadeau

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion spéciale publique du 9 juin 2021 tel qu'il a été envoyé, par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

**e) Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 29 juin 2021**

**Résolution no 2021-09-07(6)**

Proposé par le conseiller Richard Michaud

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 29 juin 2021 tel qu'il a été envoyé, par courriel au Conseil, pour examen et une suite à donner au besoin.

**Motion adoptée.**

**7. PRÉSENTATION DES RAPPORTS DU MAIRE, CONSEILLÈRES - CONSEILLERS**

Aucune présentation à l'ordre du jour.

**8. ARRÊTÉS MUNICIPAUX, PROCÉDURES, DIRECTIVES ET OUTILS ADMINISTRATIFS**

Aucun

## 9. RÉSOLUTIONS

### a) Appuyer la semaine de la sécurité ferroviaire (CN)

#### Résolution no 2021-09-07(7)

Proposé par le conseiller Georges Michaud

Appuyé par le conseiller Richard Michaud

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska appuie la Semaine nationale de la sécurité ferroviaire, qui se déroulera du 20 au 26 septembre 2021.

**Motion adoptée.**

### b) Adopter la Politique no 2021-12 – Politique relative à l'utilisation des biens publics

#### Résolutions no 2021-09-07(8)

Proposé par la conseillère Francine Caron

Appuyé par le conseiller Richard Michaud

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska adopte la Politique no 2021-12 – Politique relative à l'utilisation des biens publics telle que présentée.

**Motion adoptée.**

### c) Nommer les inspecteurs en bâtiment de la Commission des Services Régionaux Nord-Ouest (CSRNO) pour le territoire du gouvernement local de Haut-Madawaska

#### Résolution no 2021-09-07(9)

Proposé par le conseiller Michel J. Morin

Appuyé par le conseiller Carl Sawyer

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska nomme les inspecteurs en bâtiment suivants : Messieurs Julien Bouchard, Marven Ouellette, Steve Bossé et Vincent Gagnon.

**Motion adoptée.**

### d) Accepter la soumission de Nadeau Landscaping pour la réparation des terrains des parcs des quartiers de Saint-Hilaire et de Saint-François (FTE DSL)

#### Résolution no 2021-09-07(10)

Proposé par le conseiller Robert Bonenfant

Appuyé par le conseiller Réginald Nadeau

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska accepte la soumission de Nadeau Landscaping au montant de 56 494,90 \$, taxe incluse. Ce projet fait partie de l'Entente modifiée du Fonds de la taxe sur l'essence – District services locaux (FTE DSL) intitulée « Terrains de jeux pour enfants de Haut-Madawaska ».

**Motion adoptée.**

- e) **Accepter la soumission de la firme Englobe pour la réalisation des estimés pour les rénovations à l'aréna J. Docithe Nadeau et au Centre communautaire pour la demande de financement pour le projet « Bâtiments communautaires verts et inclusifs »**

**Résolution no 2021-09-07(11)**

Proposé par le conseiller Carl Sawyer

Appuyé par le conseiller Georges Michaud

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska accepte la soumission de la firme Englobe au montant de 5 750 \$, taxe incluse.

**Motion adoptée.**

- f) **Accepter la soumission de Violette Motors Ltd pour l'achat de deux camions (pick-up)**

**Résolution no 2021-09-07(12)**

Proposé par le conseiller Richard Michaud

Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska accepte la soumission de Violette Motors Ltd pour l'achat de deux camions (pick-up) au montant de 104 761,55 \$, taxe incluse. Ce projet fait partie de l'emprunt auprès de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités - Ordre ministérielle no 21-0045.

**Motion adoptée.**

- g) **Payer le coût des assurances de 2 500 \$ ou moins/année pour un autobus à 27 passagers**

Le conseiller Rino Levasseur se retire de la réunion pour cause de conflits d'intérêts

**Résolution no 2021-09-07(13)**

Proposé par le conseiller Réginald Nadeau

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu que** le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska s'engage à payer le coût des assurances au montant de 2 500 \$ ou moins/année pour l'achat d'un autobus à 27 passagers qui est payé par Nadeau Ferme Avicole Ltée et Groupe Westco, autobus qui sera immatriculé au nom de Haut-Madawaska.

**Il est résolu que** tous les coûts supplémentaires des assurances dépassant 2 500 \$/année seront absorbés par la compagnie Gestion R. Y. Levasseur Inc.

**Il est résolu que** cette résolution est conditionnelle à signer une entente entre les parties, soit : Nadeau Ferme Avicole Ltée, Groupe Westco et Haut-Madawaska.

**Une abstention.**

**Motion adoptée.**

Le conseiller Rino Levasseur revient à la réunion.

**10. QUESTIONS DIFFÉRÉES ANTÉRIEUREMENT**

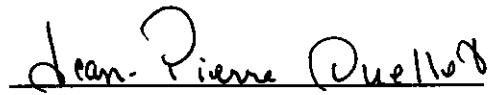
Aucune question.

**11. AFFAIRES NOUVELLES**

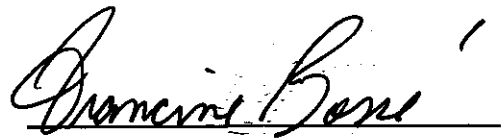
1. **Correspondances** : Aucune
2. **Invitations** : Aucune
3. **Autres** :

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La levée de la séance est proposée par la conseillère Francine Caron à 21h21.



Jean-Pierre Ouellet  
Maire



Francine Bossé  
Greffière